

GOTTESDIENSTORDNUNG

HERZ-JESU-KIRCHE STEFFESHAUSEN

01.06.2026 - 30.06.2026

Herz-Jesu-Monat / Mois du Sacré-Cœur de Jésus

DO/JE	04/06	Fronleichnamfest / Fête-Dieu KEINE heilige Messe in unserer Kirche / PAS de messe dans notre église	
FR/VE	05/06	Herz-Jesu-Freitag / 1ier vendredi du mois 19:30 Hl.Messe und Anbetung bis 21:00 / Messe et adoration → 21:00 (Jgd.v.Maria Kohnen-Peters → Geschw.Kohnen)	P. Lang
SA	06/06	Herz-Mariä-Sühnesamstag / 1ier samedi du mois 08:30 Hl.Messe und Rosenkranz mit Betrachtung/Messe et chapelet avec méditation (f.d.Verst.d.Fam.Steffens-Jakoby → Fam.Messerich)	P. Lang
SO/DI	07/06	2. Sonntag nach Pfingsten / 2e dimanche après la Pentecôte Äußere Feier des Fronleichnamfestes / Solennité de la Fête-Dieu 09:00 Festhochamt / Grand-messe festive (z.Ehren der Muttergottes in besonderer Meinung → Rita Litt) Sakramentsprozession mit Segen an den 4 Segensaltären / procession avec bénédiction aux 4 autels	P. Lang
FR/VE	12/06	Herz-Jesu-Fest / Fête du Sacré-Cœur de Jésus 19:00 Rosenkranz und hl.Messe/chapelet et messe (f.verst.Roger Richter)	P. Lang
SA	13/06	08:30 Hl.Messe (f.verst.Stefan Heinskyll → Annemarie Heinskyll)	P. Lang
SO/DI	14/06	3. Sonntag nach Pfingsten / 3e dimanche après la Pentecôte Äussere Feier des Herz-Jesu-Festes / Solennité du Sacré-Cœur de Jésus 09:00 Festhochamt, Aussetzung, Herz-Jesu-Litanei und Sühnegebet / Grand-Messe festive, exposition du Saint Sacrement, récitation des litanies du Sacré-Coeur de Jésus et de l'acte de réparation (z.Ehren d.hl.Florian → Fam.Geiben-Schanck)	P. Lang
SO/DI	21/06	4. Sonntag nach Pfingsten - Skapuliersonntag 4ième dimanche après la Pentecôte - Dimanche du St.Scapulaire 09:00 Hochamt, Rosenkranz & Sakr.Segen / Grand-Messe, chapelet et bénédiction avec le Saint-Sacrement (f.d.Leb.&Verst.d.Familien Dhur und Richter → Fam.Dhur-Richter)	Abbé de Champeaux
FR/VE	26/06	19:00 Rosenkranz und hl.Messe/chapelet et messe (f.verst.Renée Mélotte)	P. Lang
SA	27/06	08:30 Hl.Messe (f.d.Leb.&Verst.d.Skapulierbruderschaft)	P.Lang
SO/DI	28/06	5. Sonntag nach Pfingsten / 5e dimanche après la Pentecôte 09:00 Hochamt / Grand-messe (in bes.Meinung z.hl.Muttergottes → Fam.Morn-Post)	P. Lang
MO/LU	29/06	Fest der Apostelfürsten Petrus und Paulus - Fête des apôtres St.Pierre et St.Paul Priesterweihe unseres Pfarrkindes Pater Vincent Richter in Ecône (CH) Ordination de notre paroissien Abbé Vincent Richter à Ecône (CH) keine hl.Messe in unsere Kirche - pas de messe dans notre église	

Mitteilungen / Communications

- Die diesjährige Fronleichnamsprozession findet statt am Sonntag dem 7. Juni nach dem Hochamt. Bitte um zahlreiche Teilnahme / La procession de la Fête-Dieu aura lieu dimanche 7 juin après la Grand-Messe. Veuillez-y participer nombreux.
- Am Sonntag 7. Juni findet eine Sonderkollekte statt für ein Geschenk von unserer Gemeinde an P. Vincent Richter anlässlich seiner Priesterweihe (siehe Aushang)
- Dimanche 7 juin, une quête spéciale sera organisée pour un cadeau de notre communauté à l'abbé Vincent Richter à l'occasion de son ordination sacerdotale (voir l'affiche)
- Beten wir in diesem Herz-Jesu-Monat besonders für unsere aktuellen und zukünftigen Bischöfe, Priester und Ordensleute
- Prions au mois de du Sacré-Cœur de Jésus spécialement pour nos évêques, prêtres religieux/religieuses actuels et futurs.
- Die Heimatprimiz von P. Vincent Richter wird in unserer Kirche gefeiert am 04.07.2026 um 10:00. Herzliche Einladung an alle.
- La messe de prémices de l'Abbé Vincent Richter dans sa paroisse natale sera célébrée dans notre église le samedi 7 juillet 2026 à 10:00. Cordiale invitation.

Messintentionen werden entgegengenommen (20 €) - Des intentions de messes sont acceptées (20 €)

Spenden für unsere Kirche werden dankbar entgegengenommen / Merci pour les dons en faveur de notre église

ACHTUNG: NEUE KONTONUMMER / ATTENTION : NOUVEAU COMPTE BANCAIRE

IBAN: BE49 7350 6521 1771

BIC: KREDBEBB

Unsere alte Kontonummer bei der ING-Bank ist nicht mehr aktiv!

Notre ancien numéro de compte auprès de la banque ING n'est plus actif !

Telefonnummern unserer Patres / Numéros de téléphone de nos prêtres :

Pater Peter Lang : 0049 (0) 160 185 95 66

Abbé Vianney de Champeaux: 0032 (0) 498 17 61 12

Die aktuelle Gottesdienstordnung finden Sie jederzeit auf der Seite www.pius5-steffeshausen.be

Le bulletin paroissial peut être consulté à tout moment sur le site www.pius5-steffeshausen.be

GOTTESDIENSTORDNUNG

HERZ-JESU-KIRCHE STEFFESHAUSEN

01.07.2026 - 31.07.2026

FR/VE	03/07	Herz-Jesu-Freitag / 1ier vendredi du mois 18:00 Hl.Messe / Sainte Messe (f.d.Verst.d.Fam.Dhur und Richter → Fam.Dhur-Richter)	Abbé de Champeaux
SA	04/07	Herz-Mariä-Sühnesamstag / 1ier samedi du mois HEIMATPRIMIZ VON H.H.P.VINCENT RICHTER - MESSE DE PRÉMICES DANS SA PAROISSE NATALE DU RÉV.ABBÉ VINCENT RICHTER 10:00 Feierliches Festhochamt gefolgt von der Spendung des Primizsegens durch den Neupriester /Grand-Messe festive suivie par les premières bénédictions par le nouveau prêtre Umtrunk / verre de l'amitié	
SO/DI	05/07	6. Sonntag nach Pfingsten / 6e dimanche après la Pentecôte 09:00 Hochamt / Grand-Messe (Jgd.f.verst.Alois Peters → Geschw.Peters)	Abbé De Champeaux
SO/DI	12/07	7. Sonntag nach Pfingsten / 7e dimanche après la Pentecôte 09:00 Hochamt / Grand-Messe (Jgd.f.verst.Mariette Pieper-Breuer → Josef Pieper)	P. Suter
FR/VE	17/07	19:00 Rosenkranz und Hl.Messe / Chapelet et Ste messe (in besonderem Anliegen → Fam. Zehles)	P. Lang
SA	18/07	08:30 Hl.Messe (f.verst.Leni Weires-Moser → Stefanie Hölpes)	P. Lang
SO/DI	19/07	8. Sonntag nach Pfingsten - Skapulierfest 8ième dimanche après la Pentecôte - Fête du Saint Scapulaire 09:00 Festhochamt (für die Lebenden und Verstorbenen der Skapulierbruderschaft), Sakramentsprozession zur Grotte, Aufnahme neuer Mitglieder in die Skapulierbruderschaft/ Grand-messe festive (pour les vivants et les défunts de la confrérie du scapulaire), procession à la grotte, inscription de nouveaux membres dans la confrérie du scapulaire	P. Lang
FR/VE	24/07	19:00 Rosenkranz und Hl.Messe / Chapelet et Ste messe (f.die verst.Pfarrer Schoonbroodt u. Kalpers → Geschw.Kohnen)	P. Lang
SA	25/07	08:30 Hl.Messe (f.verst.Renée Mélotte)	P.Lang
SO/DI	26/07	9. Sonntag nach Pfingsten / 9e dimanche après la Pentecôte 09:00 Hochamt / Grand-messe (f.verst. Roger Richter)	P. Lang
FR/VE	31/07	19:00 Rosenkranz und Hl.Messe / Chapelet et Ste messe (f.verst. Jeanne Buysse u. Familie → Fam. Geiben-Schanck)	P. Lang

Mitteilungen / Communications

- Am 4.Juli feiert unser Pfarrkind P. Vincent Richter seine Heimatprimiz in unserer Kirche. Beten wir ganz besonders an diesem Festtag für ihn und danken wir dem lieben Gott für die große Ehre und Freude, die unserer Herz-Jesu-Gemeinde damit zuteilwerden.
- Le 4 juillet, notre paroissien Abbé Vincent Richter célébrera sa première messe dans notre église du Sacré-Cœur. En ce jour de fête, prions très spécialement pour lui et remercions le bon Dieu pour l'immense honneur et la grande joie qui sont ainsi accordés à notre communauté.
- Bitte um zahlreiche Teilnahme an der Prozession vom 19. Juli zu Ehren der Muttergottes.
- Prière de participer nombreux à la procession du 19 juillet en l'honneur de la Sainte Vierge.

Messintentionen werden entgegengenommen (20 €) - Des intentions de messes sont acceptées (20 €)
Spenden für unsere Kirche werden dankbar entgegengenommen / Merci pour les dons en faveur de notre église

ACHTUNG: NEUE KONTONUMMER / ATTENTION : NOUVEAU COMPTE BANCAIRE

IBAN: BE49 7350 6521 1771 BIC: KREDBEBB

*Unsere alte Kontonummer bei der ING-Bank ist nicht mehr aktiv!
Notre ancien numéro de compte auprès de la banque ING n'est plus actif !*

Telefonnummern unserer Patres / Numéros de téléphone de nos prêtres :

Pater Peter Lang : 0049 (0) 160 185 95 66

Abbé Vianney de Champeaux: 0032 (0) 498 17 61 12

Die aktuelle Gottesdienstordnung finden Sie jederzeit auf der Seite www.pius5-steffeshausen.be

Le bulletin paroissial peut être consulté à tout moment sur le site www.pius5-steffeshausen.be